

στ. 22-25 Υπονοείται ότι ο ενάγων στράφηκε κατά των εγγυητών για να εισπράξει το αντίτιμο των εμπορευμάτων που δεν είχαν πουληθεί, αρνούμενος την επιστροφή τους από τον εντολοδόχο. Ο τελευταίος αρνήθηκε την καταβολή, όταν οι εγγυητές στράφηκαν εναντίον του (δικαίωμα αναγωγής εγγυητών κατά του πρωτοφειλέτη³).

στ. 26-27 Παρεμβολή των οργάνων της τρανσυλβανικής διοικήσεως, με αίτηση των εγγυητών, για την αναγκαστική εκτέλεση.

στ. 2-5[φ 51r] Περιγραφή παράνομης συμπεριφοράς του δράστη.

στ. II «μαρτυρημένον»: αποδεδειγμένο με την ομολογία του δράστη.

1. Κατά κανόνα, σημαίνει γραμμάτιο εις διαταγήν ή στον κομιστή, είτε, σπανίως, συναλλαγματική. Εδώ έχει την έννοια της συμβάσεως εντολής για την πώληση εμπορευμάτων (στ. 6, 9-10).
2. Δηλ. γνήσιο.
3. Βλ. ΕΚΣ, σσ. 189, 199.

107

1766/IV/3

χ. Ιωάννη Αδάμη

978/φ 51v

σχ. 29, 30-32, 66, 108

Απόφαση οριστική. Αγωγή για την εκτέλεση αποφάσεως του Κριτηρίου, με διαταγή του Θησαυροφυλακίου. Έφεση.

// Έν έτει 1766. Άπριλλίου 3.

²/ Έπρώτεσταλόγησεν ό Δανιήλ Κλείς Καστρινός, δια τήν ³/ χρεωστικήν υπόδεσιν του κϋρ Δημήτρη Σούφρα, καί έξή-⁴/τησεν κ(α)τ(ά) τήν προσταγήν όπου ήφερεν από τον μπα-⁵/ρών Ντιτριχ, γεγγραμμένην εις τους 1765. Μαΐου 10 ⁶/ νά δικαιοθῇ, εις τόν όποιον κράζωντας στο παρόν τον ⁷/ άνωθεν Δημήτρη Σούφραν, καί έρωτώντας τον, διατι δέν ⁸/ έπαρρήσιασθη τόσον καιρόν έως τήν σήμερον εις τόν ένδο-⁹/ξον Τεζαουραριάτο, καθώς άπελαλόγησεν καί άπεκρίθη ¹⁰/ πώς ήταν εις τόν τίμιον Τεζαουραριάτο, καί έγινε Κομισσιόνι ¹¹/ καί μέ προσταγήν τον έκραξεν τον άνωθεν Κρεδιτῶρον ¹²/ νά παρρήσιασθῇ εις ήμέρας 8. <ό> όποιος δέν ήλθεν εις τήν ¹³/ άνωθεν διωρίαν. τήν όποϊαν προσταγήν λέγ(ει) νά έγινεν ¹⁴/ ύστερότερα από τήν άνωθεν του Άρχον Ντίτριχ. Καί εις ¹⁵/ αυτό έπρωτεσταλόγισεν ό άνωθεν Κλείς νά έχη νά παρα-¹⁶/στήση τήν άνωθεν προσταγήν παρευδύς, καί ό κϋρ Δημήτρη ¹⁷/ άπεκρίθη, μίν ὄντας παρών ό Σεκρετάριος του Τεζαουραριάτου ¹⁸/ έζήτησεν διωρίαν έως τήν έρχομένην Τετράδη, τότε δίχως ¹⁹/ άλλην πρόφασιν, νά τήν παραστήση, καί παρρησιάζωντάς τήν ²⁰/



καὶ (εἶ)ναι καθῶς αὐτός λέγ(ει), τότε ἄς ἔχη ἄδ(ει)αν ἢ ἀφεντιάτου ²¹ / νὰ κριθῇ εἰς τό Τεζαουραριάτο, εἰ δέ καί δέν σταθῇ νὰ τὴν ²² / παρῶρησιάση, τότε ἀπροφασίστως θέλ(ει) πλερώσῃ τὸ χρέος ²³ / του, κατὰ τὸ πρωτον Ντελιμπεράτο ὁλόκληρον, μαζὺ καί μέ ²⁴ / τὰ ἔξοδα ὅλα.

²⁵⁻³² / θωμᾶς βελλεράς νῦν προεστὼς, Ἰωάν(νης) ἀδάμη, Πετκ(ος) Πετρ(ου) πρ [χ. Παλ. Δημητρίου], Ἰωάννης μαβρουδῆ, Κόνσταντίνος {Α} Αρπασίς πρ, Παλαιολόγης Δημητρί(ου) δια τόν καπετάνον πρῶ, Δημήτρης Βόηκ(ου).

στ. 4-6 Η «προσταγή» αφορούσε, πιθανώς, την αναγκαστική εκτέλεση προηγουμένης αποφάσεως του Κριτηρίου κατά του εναγομένου (πρβλ. προηγούμενες σχετικές εγγραφές).

στ. 8-9 Άσκηση εφέσεως στο Θησαυροφυλάκιο της Τρανσυλβανίας και αδράνεια του εφεσιβάλλοντος. Υπονοείται κωλυσιεργία.

στ. 10-14 Νόμιμη κλήση, με διαταγή επιτροπής του Θησαυροφυλακίου, και μη εμφάνιση εφεσιβλήτου. Η διαταγή για την εκδίκαση της εφέσεως ήταν μεταγενέστερη της διαταγής για εκτέλεση, επομένως ανέστελλε την τελευταία.

στ. 15-19 Ένσταση του ενάγοντος (εφεσιβλήτου) να προσκομισθεί στο Κριτήριο από τον εναγόμενο (εκκαλούντα) η κλήση προς ζητήση της εφέσεως.

στ. 19-24 Διατακτικό: να προσκομίσει ο εναγόμενος την κλήση του Θησαυροφυλακίου για να συνεχισθεί εκεί η εκδίκαση της εφέσεως. Σε αντίθετη περίπτωση, καταδικάζεται να εκτελέσει την απόφαση του Κριτηρίου (αν. εγγρ. 66) και να καταβάλει τις δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκε ο ενάγων.

108

1766/IV/5

χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 52r

σχ. 107

Πρακτικό. Παρεμβολή του Θησαυροφύλακα της Τρανσυλβανίας σε διαφορά μεταξύ Σάξονα και μέλους της Κ.

// 1766 ἀπριλίου 5

² / Μὲ ἔκραξεν ὁ ἐξελέντζιας τεζαουράριος ἀπὸ ταῖς 4 τοῦ ἀπριλίου ³ / διὰ νὰ πηγένω (εἰ)ς τὴν ἐξελέντζιάν του τὸ ταχὺ ἥγουν (εἰ)ς ταῖς 5 τοῦ ἀπριλίου (εἰ)ς ταῖς ⁴ / 7½ ὥραις τὸ ταχὺ. (εἰ)ς τὸ ὅποιον καὶ ἔτση ἔγνηεν καὶ ἐπῆγα (εἰ)ς τὸν διωρισμένον ⁵ / καιρὸν. ὅμως ἡ ἐξελεντζιά του ἔβαλεν τὸν σεκρετάριόν του ὄνομα Σερεκταῖ ⁶ / ὄντας καὶ ὁ υἱός τῆς ἐξελεντζιάς

